*(pieczęć adresowa Wykonawcy) ......................., dn. .......................*

Pełna nazwa firmy:

................................................................................................................

................................................................................................................

Adres firmy: ...........................................................................................

(kod, miasto, ulica, numer domu)

Województwo i powiat: .........................................................................

Nr tel. .....................................................................................................

Adres e – mail ........................................................................................

Strona www. ................................

NIP: ........................................................................................................

REGON: .................................................................................................

Nazwa banku i nr oddziału .....................................................................  
Nr rachunku bankowego *(26 cyfrowy w standardzie NRB):*

.................................................................................................................

**OFERTA NA SUKCESYWNE WYKONYWANIE TŁUMACZEŃ PISEMNYCH I USTNYCH Z JĘZYKA POLSKIEGO NA JĘZYKI OBCE ORAZ Z JĘZYKÓW OBCYCH NA JĘZYK POLSKI DLA POLSKIEJ AGENCJI ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**

Do: **POLSKIEJ AGENCJI ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**

**ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa**

**NIP: 5222838321, REGON: 140886771**

W odpowiedzi na zaproszenie do złożenia oferty składamy ofertę na sukcesywne wykonywanie tłumaczeń pisemnych i ustnych z języka polskiego na języki obce oraz z języków obcych na język polski dla PAŻP przez okres od daty podpisania Umowy do dn. 31.12.2019 roku lub do wyczerpania kwoty, jaką PAŻP zamierza przeznaczyć na sfinansowanie tego zadania, zgodnie z wypełnionym Formularzem Cenowym, stanowiącym Załącznik nr 1 do niniejszego Druku oferty**:**

Oświadczamy, że podane w ofercie stawki podatku VAT są zgodne z przepisami Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 54, poz. 535 ze zm.).

**Warunki płatności: 21 od daty wpływu faktury do PAŻP.**

**Termin ważności oferty…………………. (nie krótszy niż 30 dni)**

**Jednocześnie oświadczamy, że:**

1. Wszelką korespondencję w niniejszej sprawie należy kierować na poniższy adres:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Adres mailowy: ………………………Nr faksu: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Osoba do kontaktu: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Oświadczamy, że sposób reprezentacji naszego przedsiębiorstwa/ konsorcjum\* dla potrzeb niniejszego postępowania jest następujący:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Wraz z ofertą składamy następujące oświadczenia i dokumenty:

* wyciąg z Krajowego Rejestru Sądowego lub wpis do ewidencji działalności gospodarczej,
* NIP,
* REGON,
* Referencje
* ………………………

*Podpis i pieczęć uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy ……………………………………*

**\*/** niepotrzebne skreślić

**Załącznik nr 1 do Druku oferty**

**Formularz cenowy**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Przedmiot | | Tryb tłumaczenia | Cena jednostkowa netto za tłumaczenie 1 strony polski/język obcy oraz język obcy/polski | Szacowana ilość stron/godzin w przypadku tłumaczenia ustnego | Wartość (cena netto x szacowana ilość stron) |
| **Tłumaczenie pisemne polski/angielski oraz angielski/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 1210 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 670 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 50 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/niemiecki oraz niemiecki/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 40 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 30 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 8 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/hiszpański oraz hiszpański/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 40 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 20 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 8 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/francuski oraz francuski/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 40 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 20 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 8 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/litewski oraz litewski/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 30 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 20 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 9 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/rosyjski oraz rosyjski/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 40 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 20 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 8 |  |
| **Tłumaczenie pisemne polski/niderlandzki oraz niderlandzki/polski** | | Tłumaczenie zwykłe |  | 40 |  |
| Tłumaczenie ekspresowe |  | 20 |  |
| Tłumaczenie przysięgłe |  | 9 |  |
| **Tłumaczenia ustne** | | Stawka za 1 godzinę tłumaczenia |  | 20 |  |
| **RAZEM\*** | | |  | | |
|  | ***\*Zamawiający informuje, iż kwota ta nie może przekroczyć kwoty 129 351,00 zł, co stanowi równowartość kwoty 30 000,00 EUR po kursie PZP)*** | | | | |